

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 7 oktober 2010 (begäran om förhandsavgörande från Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen — Belgien) — brottmål mot Vítor Manuel dos Santos Palhota, Mário de Moura Gonçalves, Fernando Luis das Neves Palhota och Termiso Lda

(Mål C-515/08) ⁽¹⁾

(Frihet att tillhandahålla tjänster — Artiklarna 56 FEUF och 57 FEUF — Utstationering av arbetstagare — Restriktioner — Arbetsgivare som är etablerade i en annan medlemsstat — Registrering av en föregående anmälan om utstationering — Anställnings- eller arbetsrelaterade handlingar — Motsvarande de handlingar som krävs i värdmedlemsstatens lagstiftning — Kopia — Tillgänglighållande för nationella myndigheter)

(2010/C 328/05)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Part i brottmålet vid den nationella domstolen

Vítor Manuel dos Santos Palhota, Mário de Moura Gonçalves, Fernando Luis das Neves Palhota och Termiso Lda.

Saken

Begäran om förhandsavgörande — Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen — Tolkningen av artiklarna 49 EG och 50 EG — Nationella regler enligt vilka företag i byggbranschen som utför tillfälliga arbeten i en medlemsstat är skyldiga att förse värdlandets myndigheter med en anmälan om utstationering

Domslut

Artiklarna 56 FEUF och 57 FEUF utgör hinder för bestämmelser i en medlemsstat enligt vilka en arbetsgivare som är etablerad i en annan medlemsstat och som stationerar ut arbetstagare i den förstnämnda medlemsstaten måste skicka en föregående anmälan om utstationering i den mån som den planerade utstationeringen får inledas först efter det att nämnda arbetsgivare har delgetts ett registreringsnummer med anledning av nämnda anmälan och de nationella myndigheterna i den förstnämnda staten har fem arbetsdagar på sig att genomföra denna delgivning från det att anmälan mottas.

Artiklarna 56 FEUF och 57 FEUF utgör inte hinder för bestämmelser i en medlemsstat enligt vilka en arbetsgivare som är etablerad i en annan medlemsstat och som stationerar ut arbetstagare i den förstnämnda medlemsstaten måste hålla en kopia av de handlingar som motsvarar anställnings- eller arbetsrelaterade handlingar som krävs i den förstnämnda medlemsstatens lagstiftning tillgänglig för de nationella myndigheterna i denna medlemsstat under utstationeringen samt skicka denna kopia till nämnda myndigheter efter utstationeringens slut.

⁽¹⁾ EUT C 44, 21.02.2009.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 7 oktober 2010 (begäran om förhandsavgörande från House of Lords, Förenade kungariket) — Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs mot Loyalty Management UK Limited (C-53/09) och Baxi Group Ltd (C-55/09)

(Mål C-53/09 och C-55/09) ⁽¹⁾

(Sjätte mervärdesskattedirektivet — Beskattningsunderlag — System för säljfrämjande åtgärder — Lojalitetsprogram som gör det möjligt för kunder att erhålla poäng hos affärsidkare och byta dem mot lojalitetspremier — Betalningar som erläggs av programsamordnaren till de leverantörer som levererar lojalitetspremierna — Betalningar erlagda av affärsidkaren till programsamordnaren som levererar lojalitetspremierna)

(2010/C 328/06)

Rättegångsspråk: engelska

Hänskjutande domstol

House of Lords

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

Motparter: Loyalty Management UK Limited (C-53/09), Baxi Group Ltd (C-55/09)

Saken

Beslut att begära förhandsavgörande — House of Lords — Tolkningen av artiklarna 5, 6 och 11 A.1 a i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28) — Beskattningsgrund — Program för att belöna lojala kunder som gör det möjligt för användarna att samla poäng hos affärsidkande partners och att omvandla dem till gåvor eller kuponger hos auktoriserade affärsidkare — Utbyte av poäng som medför att programförvaltaren betalar den aktuella auktoriserade affärsidkaren en ersättning — Lojalitetsprogram enligt vilket en beskattningsbar persons kunder kan samla poäng vid inköp och i utbyte mot dessa poäng tillhandahållas bonusvaror från en utomstående reklam- och marknadsföringsbyrå som har anförtratts administrationen av programmet — Utbyte av poäng som ger den utomstående reklam- och marknadsföringsbyrå rätt till betalning från den beskattningsbara personen motsvarande det rekommenderade detaljhandelspriset för de tillhandahållna bonusvarorna

Domslut

Inom ramen för ett sådant lojalitetsprogram såsom det som är i fråga i målen vid den nationella domstolen ska artiklarna 5, 6, 11 A.1 a och artikel 17.2, i dess lydelse enligt artikel 28f.1, i rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund, i dess lydelse enligt rådets direktiv 95/7/EG av den 10 april 1995, tolkas så, att